

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

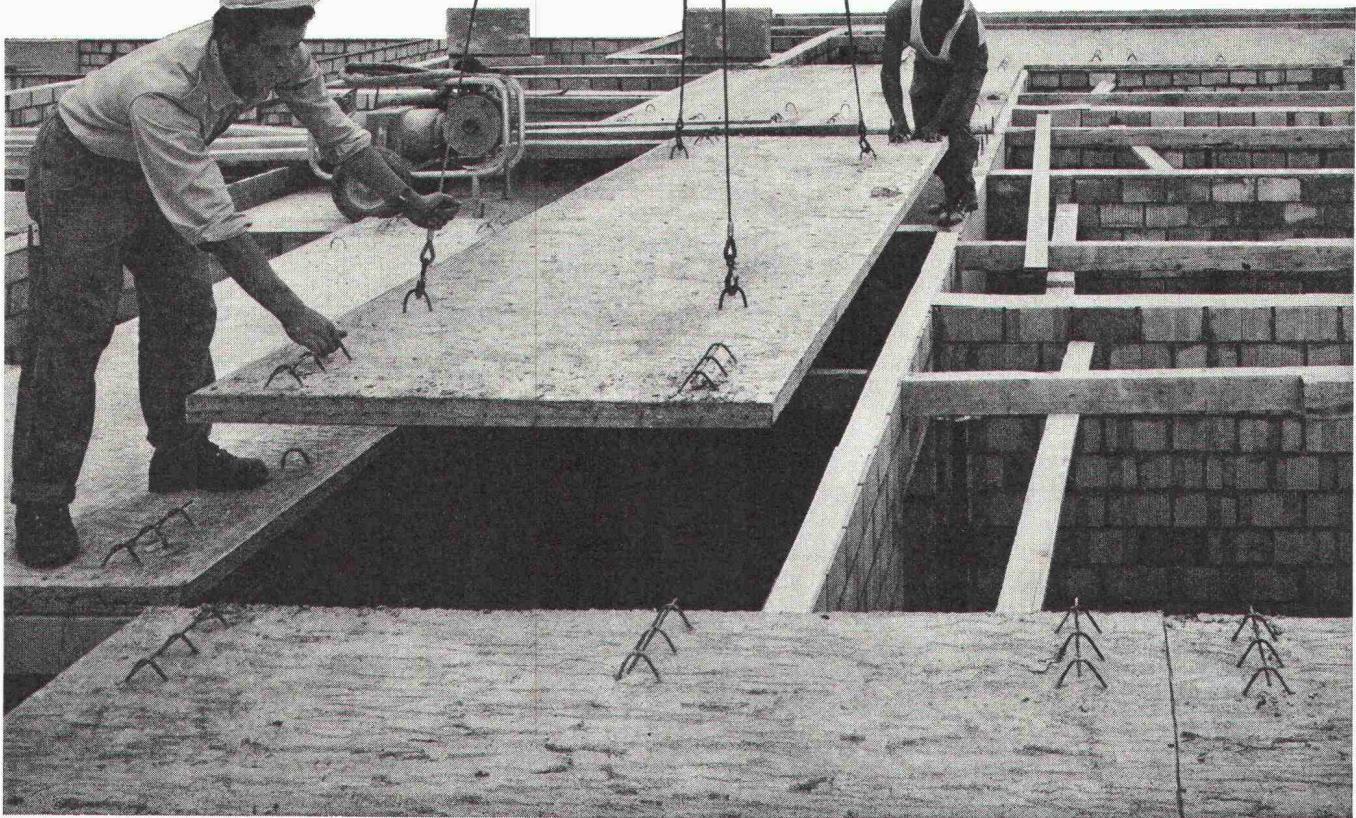
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PRELAM Deckenplatten nach Mass

**preLam®**



Prelam Deckenplatten sind vorfabriziert und werden am Bau verlegt. Sie übernehmen die Funktion der Deckenschalung und wirken als Träger der vorgespannten Hauptarmierung.

Die Abmessungen der Prelam-Deckenplatten sind frei wählbar. Die ebene und glatte Untersicht macht den Verputz überflüssig. Einlagen für elektrische Installationen sowie Aussparungen können bei der Fabrikation eingeplant werden.

Bauen mit Prelam-Deckenplatten ist wirtschaftlich.

Zürcher Ziegeleien  
Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 01/35 93 30

Zürcher Ziegeleien  
Verkaufsbüro Luzern  
Postfach 949, 6002 Luzern  
Telefon 041/22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Postfach, 7001 Chur  
Telefon 081/24 46 46

Stahilton-Prebeton AG  
Bern, Tel. 031/56 33 01  
Lausanne, Tel. 021/24 55 33

Stahilton AG  
Postfach, 8034 Zürich 8  
Telefon 01/47 64 00



## RUTZ bringt das fertige Kamin zur Einbaustelle

Eine EMPA-geprüfte Chrom-nickelstahl-Konstruktion im Baukastensystem.

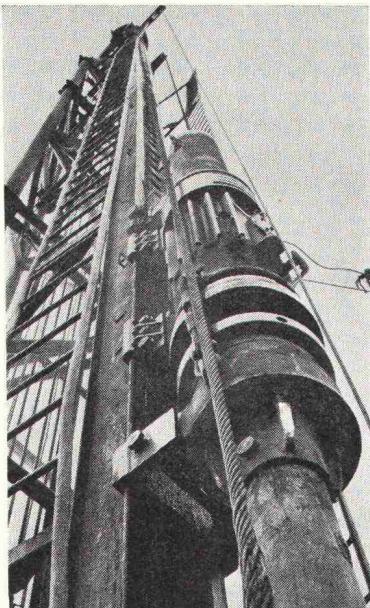
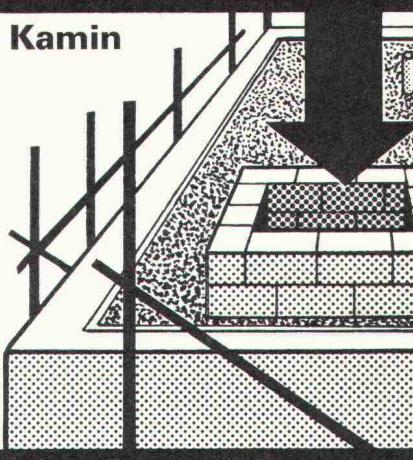
In 1–2 Tagen montiert und betriebsbereit.

Beträchtlich raumsparend, gasdicht, rauchdicht, versiegungssicher.

10 Jahre Garantie

**Rutz + Co., 8031 Zürich**

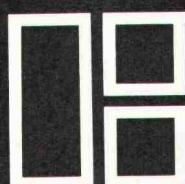
Älteste Spezialfirma für Kaminabdichtungen.  
Sportweg, Tel. 01-44 70 96



## Pfahlfundationen

- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Fertigbetonpfähle
- Holzpfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

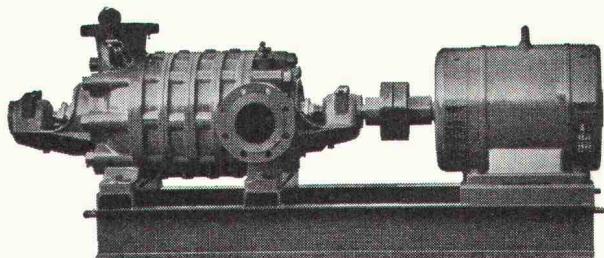
**EGGSTEIN AG LUZERN**



**HENAUER+CO  
GITTERROSTE**

8103 Unterengstringen  
Telefon 01 79 58 01  
Telex 58 107 hengi ch

## Hochdruck-Zentrifugal-Pumpen



für:

Wasserversorgungen  
Druckkesselanlagen  
Industrie, Kesselhäuser  
Sand- und Kieswerke  
Bewässerungen  
Wagenwaschanlagen

**Maschinenfabrik a d Sihl A G  
8023 Zürich 4**

Gegründet 1871, Telefon 01 / 23 35 14



## Verkaufsprogramm:

Gitterroste in Ausführung  
Stahl-feuerverzinkt  
Stahl-kunststoffbeschichtet  
Chromstahl  
Treppenstufen  
Treppenwangen  
Unterzüge

Qualität zu günstigen  
Preis- und  
Lieferbedingungen

Planung und Lieferung  
von Gitterrostpodesten  
und Unterkonstruktionen

# Winterbau . . .

mobile, leistungsfähige

## HATRA-Luftheizapparate

Wärmeleistungen: 8600 bis 130 000 kcal/h  
Luftleistungen: 1350 bis 9000 m<sup>3</sup>/h

**HATRA AG ST.GALLEN** 071 / 24 17 29

Brauerstr. 25a, 9000 St. Gallen  
Fabrikation — Verkauf — Vermietung  
Apparate für Bauaustrocknung, Baubefeuerung, Luftentfeuchtung

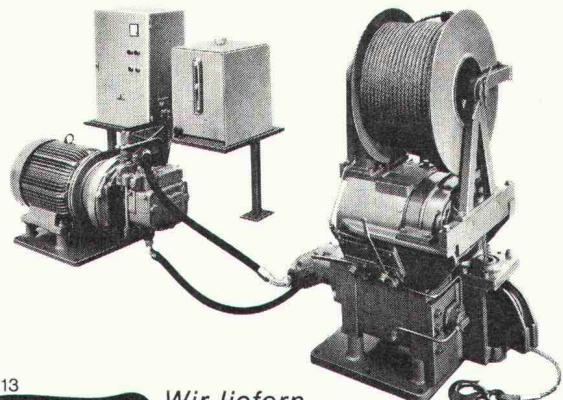


# MERK pullax

## Seilspille

mit stufenlos verstellbarem hydrostatischem Antrieb. Auch mit Fernsteuerung:  
Rangierspille, Einzugspille für Kabel- und Freileitungen, Schleppspille für Schiffe.

**Merk pullax-Seilspille sind Seilschoner**

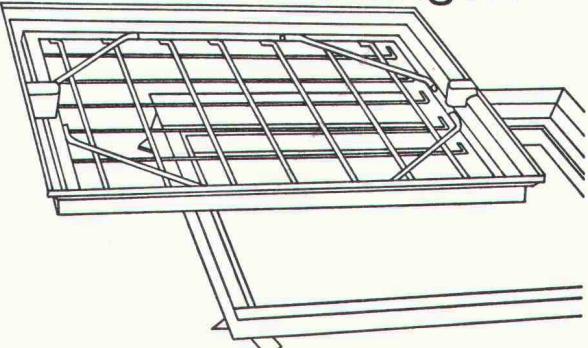


473/13

Wir liefern auch Seilspille für schwere Baufahrzeuge und Traktoren. Komplette Forstausstattungen mit Rückesporn und Polderschild.

MERK-PULLAX AG, Maschinenbau  
Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH  
Tel.: 01/88 84 30

## «esser's» Schachtdeckungen



Für den Bauausführenden: Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedenen Plattenformaten von Fußbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermasse für die lichte Schachtweite auf.

Für den Architekten: Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

Für den Bauherrn: Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschrägen im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5 - 7  
8059 Zürich  
Telefon 01 2579 80



# Brander-Normtüren—die «grossen» Türen zum kleinen Preis. (aus Stahl oder Aluminium)

- preisgünstiger
- schneller montiert
- verzugsfrei
- in verschiedenen Größen und Oberflächen lieferbar

Nutzen Sie unser Fachwissen.  
Rufen Sie uns an.  
Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen.

**a+a brander**  
Normbauteile, 8162 Steinmaur, Telefon 01 / 94 13 97  
Représentation pour la Suisse romande:  
Agence W. Bauer, Maujobia 63, 2000 Neuchâtel,  
Téléphone 038 / 25 01 50

## Lohnender Wirkungsbereich

Im Anzeigenteil der Schweizerischen Bauzeitung steht den Unternehmungen der Bau- und Maschinenbranche ein fruchtbare Wirkungsfeld zur Verfügung.

## Schlund für Kunststoffverarbeitung

Vor 60 Jahren wurde bei uns ausschliesslich Celluloid verarbeitet. Heute sind es Celluloid, PVC, Polystyrol, Polyesterfilm, Acrylglas – vielleicht gesellen sich schon morgen andere Kunststoffe dazu.

Wir haben moderne Einrichtungen für die Verformung von Plattenmaterial (Vakuumtiefziehen und Pressen), die spanlose und spannende Verarbeitung wie Schneiden, Stanzen, Prägen, Kleben, Schweißen; aber auch Bohren, Fräsen und Drehen.

Verkauf von Plattenmaterial.

Schlund-Spezialitäten:

- Technische Stanz- und Pressartikel, Display-Material, Krageneinlagen, Spezialabteilung für Tür- und Sockelschoner aus PVC und Peraluman.

Wir sind leistungsfähig und möchten es Ihnen gerne beweisen.

## Schlund

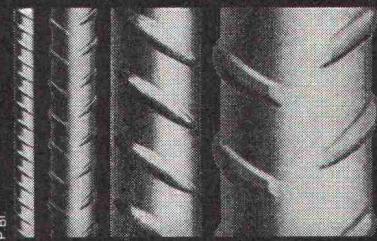
Schlund & Cie AG  
Eugen-Huber-Str. 63 8048 Zürich  
Tel. 01 623630

A

Höchste Festigkeit

## BOX Ø ULTRA MONTEFORNO

Stahl- und Walzwerke AG Bodio/TI



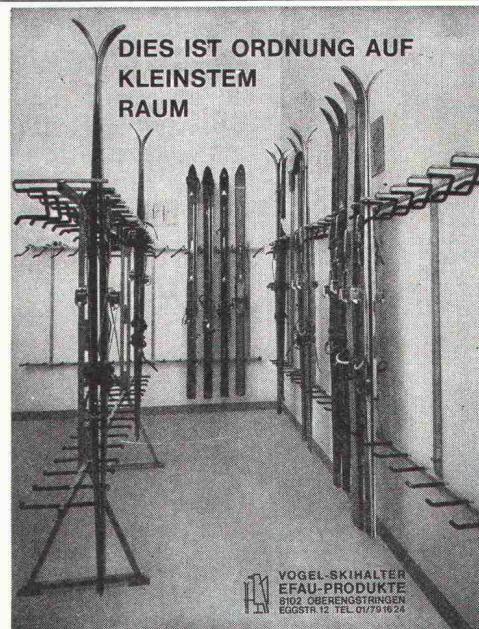
## Vogel-Skihalter

Ganzmetall  
Feuerverzinkt  
Robust

Planen und Einrichten von Skiräumen, Liefern von Teilen für Selbstmontage.

Für Hotels, Ski- und Ferienhäuser, Schulen, Bergbahnen usw.  
Bis 16 Paar Skier per Laufmeter.

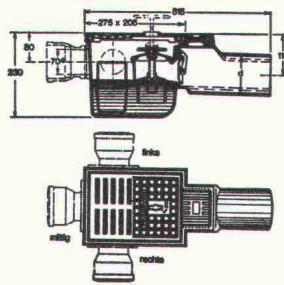
ERWIN VOGEL  
EFAU-PRODUKTE  
8102 Oberengstringen  
Eggstrasse 12 Tel. 01 / 79 16 24



# Kampf dem Hochwasser

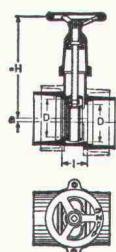
*Kein Rückstau im Keller*

durch PASSAVANT-Modelle in verschiedenen Nennweiten für Eisen- und Steinzeugrohre

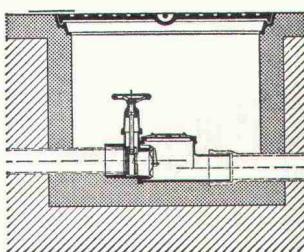


Kellerablauf «Junior» mit Rückstaudoppelverschluss

Bezug  
durch  
Eisenhandel



Hochwasserschieber



Rückstaudoppelverschluss  
TRIPLEX für durchgehende Leitungen

Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeitweg 44, 8082 Zürich, Tel. 01 / 82 75 80

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

# Friwa für frisches Wasser

Friwa sorgt mit einem umfassenden Verkaufsprogramm für sauberes und frisches Wasser: Biologische Kläranlagen, Klärgruben, Abwasserfaulräume und Benzinabscheider.

## friwa

**Coupon:** Bitte einsenden an Friwa Betonwaren AG  
8304 Wallisellen, Kirchstrasse 2

- Ich wünsche unverbindliche Beratung  
 Prospektmaterial (Gewünschtes bitte ankreuzen)

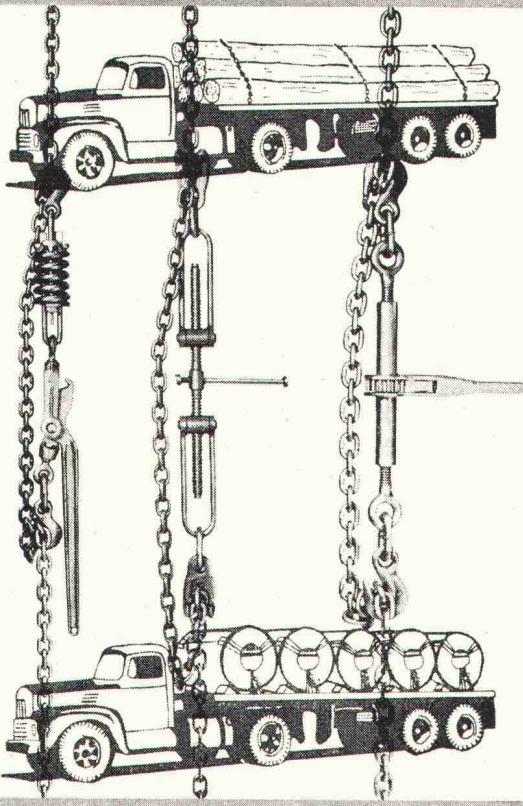
Absender \_\_\_\_\_

Ort (PLZ) \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

BZ

### Für Ihre Sicherheit



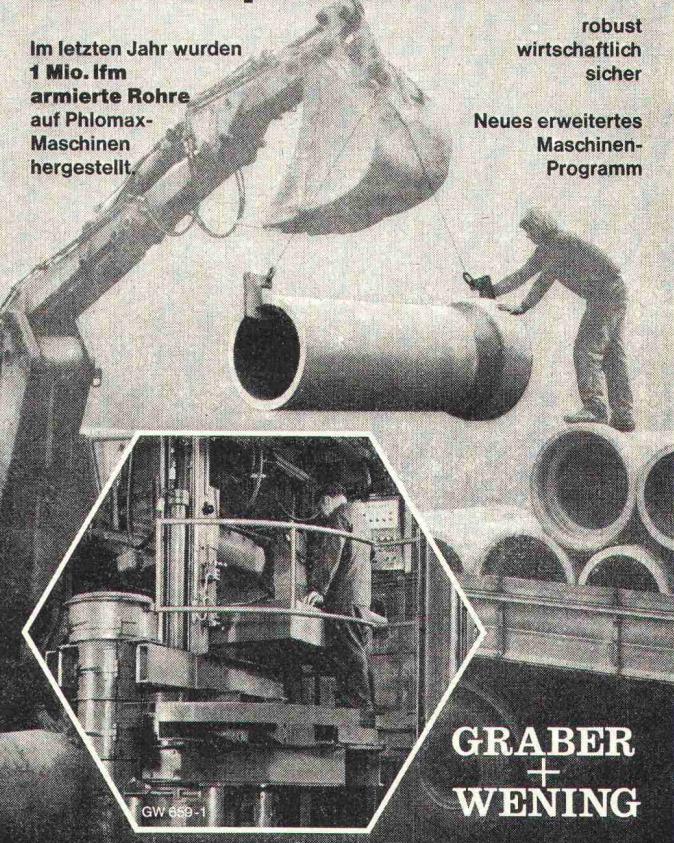
RISS AG

Drahtseil- und Kettenwerk  
8105 REGENSDORF, Querstrasse 19  
Tel. 01 71 23 30

### System Betonrohrpressen PHLOMAX

Im letzten Jahr wurden  
1 Mio. Ifm  
armierte Rohre  
auf Phlomax-  
Maschinen  
hergestellt.

robust  
wirtschaftlich  
sicher  
  
Neues erweitertes  
Maschinen-  
Programm



**GRABER + WENING**

Graber + Wening AG, Maschinenfabrik, 8413 Neftenbach/Schweiz  
Telephone (052) 31 11 21 Telex 76229 grabr ch



Ladebinden, Drahtseile und Ketten zum Befestigen von Lasten auf Lastwagen



**Sperrag**  
Telefon  
**061 34 64 22**

- Sperraform Betonschalplatten
- Frank Asbestzement Abstandthalten, Mauerstärken, kein Fremdkörper im Beton
- Nox-Crete, das original chemische Betontrennmittel

**sperrag**

Leimgrubenweg 25, 4018 Basel  
061 34 64 22 Postfach 165

**HEIERLI**

sucht

**Eisenbetonzeichner**

für interessante Zeichnerarbeiten bei Tiefbauprojekten, insbesondere im Stahlbetonbau.

Über unsere fortschrittlichen Arbeitsbedingungen gibt Ihnen unser Herr Kessler gerne Auskunft.

**Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich**  
dipl. Bauingenieure ETH SIA ASIC  
Culmannstrasse 56, Tel. 01 / 60 06 60

**abag**

Asphalt & Beton AG

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabs suchen wir auf Frühjahr 1974

**Bauführer/Ing.-Techniker HTL**

für Strassen- und allgemeinen Tiefbau.

Wir bieten seriösem Fachmann eine interessante und selbständige Aufgabe, zeitgemäße Entlohnung, Personalfürsorgestiftung.

Bitte setzen Sie sich für nähere Auskünfte telefonisch mit uns in Verbindung.

**ABAG, Asphalt + Beton AG**  
8050 Zürich, Telefon 01 / 48 28 88

**Vielseitigkeitsprüfung für  
Bauingenieur**

**(oder -Techniker) der  
Fachrichtung Tiefbau**

Vielseitigkeitsprüfung deshalb, weil ihn hier nicht nur eigentliche Ingenieuraufgaben herausfordern. Wohl besteht seine Stammfunktion als

**Assistent der  
technischen Direktion**

im Planen und Projektieren firmaeigener Industriebauten bis zur Ausführungsreife, einschliesslich statischer und konstruktiver Bearbeitung. Nebstdem wird er sich mit materialtechnischen Prüfungen von modernen Baustoffen befassen. Dann wirkt er bei der Ausarbeitung und technischen Redaktion von Produktunterlagen mit. Schliesslich erwarten ihn bautechnische Spezialaufgaben, durch das Gebot von Tag und Stunde bestimmt. Besonders attraktiv ist diese Stellung nebst ihrer Vielseitigkeit deshalb, weil der gebotene Spielraum Eignungen und Neigungen des Mitarbeiters Rechnung trägt.

Wir denken an einen Bauingenieur/-Techniker, der zwar gerne am Reissbrett steht und das Detail pflegt, der aber darüber hinaus — in oben genannten Bereichen — aktiv sein möchte. Wichtig sind Selbständigkeit, sachliches Zielstreben und natürliches Teambewusstsein.

Angesprochene Herren sind freundlich zu einem unverbindlichen, vertraulichen Erstkontakt in ihnen genehmer Weise eingeladen. Gerne stehen wir betriebsneutral mit Auskunft und Rat zur Verfügung. Erreichbar sind wir telefonisch zwischen 10 und 20 Uhr (auch samstags/sonntags), persönlich nach vorgängiger Uebereinkunft oder schriftlich am Hauptsitz unter Vermerk der Kennziffer 6302/9.



**FRANCO G. MAUERHOFER — UNTERNEHMENSBERATUNG**

Abteilung für Kaderauswahl

Hauptsitz **Bern** / Schweiz, Thunstrasse 8, Tel. 031 / 43 13 13 (von 14—18 Uhr auch 031 / 43 13 14). — **Zürich:**  
Dr. E. Lobsiger, Tel. 01 / 34 78 10, 01 / 52 76 84 oder 01 / 75 31 80. — **Genf:** L. P. Faivre, Tel. 022 / 21 37 43 oder  
022 / 34 40 40.

Unser Institut begründete den telefonischen Bewerbungsdienst für fortschrittliche Unternehmen des In- und Auslandes und bürgt für jede gewünschte Diskretion nach allen Seiten.

Für eines der bedeutendsten **Bauunternehmen** in Basel suchen wir einen

# technischen Direktor

in die Unternehmensleitung.

Die ausgereifte Persönlichkeit wird sich nach einer Basisausbildung als Ing. ETH / evtl. HTL eine fundierte Erfahrung in allen Sparten der Unternehmensleitung erworben haben.

Nach einer Einführungszeit ist der Kandidat in der Lage, sämtliche Unternehmen der Gruppe zu kontrollieren und in der weiteren Entwicklung zu inspirieren. Dazu verhilft ihm seine Kompetenz, gepaart mit dem Flair für technische Weiterentwicklung, die dem Unternehmen auch in Zukunft neben dem bewährten Know-how den kreativen Vorsprung innerhalb der Konkurrenzsituation sichert.

Von der langfristigen Unternehmensplanung über die Kontakte der Akquisition auf höchster Ebene bis zur detaillierten Festlegung der Unternehmenspolitik durch die Bestimmung von Führungsstil und Führungsmitteln untersteht ihm die Aufsichts- und Kontrollfunktion über die Produktionsgesellschaften.

In seinem Bemühen, die führende Marktstellung und Ertragskraft des Unternehmens im technischen und wirtschaftlichen Bereich zu erhalten und zu fördern, löst er sukzessive den bisherigen Delegierten des Verwaltungsrates in seinen umfassenden Funktionen ab.

Die auch wirtschaftlich ausserordentlich interessante Funktion dürfte für Bewerber der obersten Stufe eine herausfordernde Aufgabe darstellen.

Interessenten wenden sich bitte mit der üblichen Dokumentation an den Beauftragten, der in strikter Diskretion erste Kontakte herbeiführen wird.



Dr. Peter Seeli,  
dipl. Psychologe  
4402 Frenkendorf Adlergasse 23  
Telefon 061/94 36 86

# Wir suchen einen Diplom-Ingenieur für unsere Abteilung Stahl-Wasserbau

**S**tahl ist der Baustoff für Stauverschlüsse im Wasser- und Druckleitungsbau. Dieses Gebiet hat noch grosse Zukunft – vor allem im näheren und weiteren Ausland.

**W**enn zu Ihrem profunden Statik-Wissen einige englische Sprachkenntnisse kommen, dann haben Sie die beste Chance, eine wirklich interessante Stelle zu übernehmen. Sie wären da zuständig für ganze Projekte, für die Ausführungs berechnungen, für die Auftragsabwicklung sowie die Werk- und Montage-Überwachung (im In- und Ausland).

**D**ie Anstellungsbedingungen sind gut, das Arbeitsklima kollegial – wenn nötig helfen wir Ihnen gerne, sich in das Fachgebiet einzuarbeiten. Aber darüber reden wir am besten unter vier Augen.

**V**erlangen Sie

Elmar Keller am Telefon.  
Und rufen Sie gleich an – wollten Sie nicht schon lange ab und zu ins Ausland?

**ZSCHOKKE  
WARTMANN  
AG** Stahlbau  
Kesselbau  
Apparatebau  
Maschinenbau  
Kläranlagen

TELEFON 056 42 00 25 5200 BRUGG

St/17/2/873

Zur Ergänzung unseres qualifizierten Mitarbeiter- Teams suchen wir für sofortigen oder späteren Eintritt einen

## Bauingenieur-Techniker HTL

für die Projektierung von interessanten Bauten auf dem Gebiete des Industrie-, Hoch- und Brückenbaues.

Unser Ingenieurbüro mit langfristigem Bestand an anspruchsvollen und abwechslungsreichen Aufträgen bietet Ihnen entwicklungsfähige Dauerstellen sowie fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Interessenten bitten wir, sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen.

**E. HAEMMIG + H. C. HEPP  
Ingenieurbüro  
Riehenstrasse 64, 4000 Basel  
Telefon 061 / 33 39 89**

# HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Abteilung

## Generalunternehmung

einen

## Bauleiter

für interessante Bauvorhaben. Herren mit Bauleitungserfahrung, die an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG HEINR. HATT-HALLER**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

Bäringasse 25, 8022 Zürich, Telefon (01) 23 86 30

**Bauführer gesucht zur selbständigen Betreuung von**

## Schulbauten

**in der Umgebung von Zürich und in den Kantonen Thurgau und Schwyz.**

**Wenn Sie gewohnt sind, ein Objekt von Baubeginn bis zur Abrechnung zu leiten und Freude haben an der Tätigkeit in einem jungen Bauführerteam, so finden Sie bei uns eine gutbezahlte Dauerstelle.**

**Roland Gross, Architekt SIA  
Pilatusstrasse 2, 8032 Zürich  
Telephon 01 / 34 44 98**

## Eisenbeton

**W. Arni, 6340 Baar**  
Planbearbeitungsbüro für das Bauwesen, Dorfstrasse 34

übernimmt in freier Mitarbeit die Ausführung von Schalungs- und Armierungsplänen sowie Eisenlisten.

Tel. Geschäft 042 / 31 66 50  
Tel. Privat 042 / 31 11 84

Ingenieurbüro im Tessin sucht zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben (Abwasseranlagen, Straßen, Statik für Hochbauten usw.) einen jüngeren

**dipl. Bauingenieur ETH oder Ingenieur-Techniker HTL**

sowie

**1 Eisenbetonzeichner-Konstrukteur**

und

**1 Tiefbauzeichner-Konstrukteur**

Wir bieten selbständige Arbeit, vielseitige Tätigkeit, gute Entlohnung in jüngem Team. Italienischkenntnisse erwünscht, aber nicht unbedingt erforderlich. Auf Wunsch kann 3½-Zimmer-Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Studio d'Ingegneria F. ELZI, dipl. Ing. ETH  
6532 Bellinzona-Castione  
Telefon 092 / 25 89 41

Anliker + Co. AG  
Generalunternehmung  
Gerliswilstrasse 10  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 041/55 26 26

Anliker bietet initiativen Mitarbeitern eine gute Zukunft.  
Wir suchen junge

## Hochbauzeichner

für die

## Generalunternehmung

Sie werden interessante Objekte wie Wohnüberbauungen, Geschäftshäuser und Industriebauten bearbeiten.  
Die Aufgaben sind abwechslungsreich. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen sind bei uns selbstverständlich.

Bitte unterbreiten Sie uns Ihre Kurzofferte oder rufen Sie unsere Personalabteilung an, damit wir ein persönliches Gespräch vereinbaren können.

83

**Gruner** **sucht:**

in junges dynamisches Team

**dipl. Bauingenieur ETHZ/EPFL  
Ingenieur-Techniker HTL**

mit Erfahrung in der Projektierung und Bearbeitung von Tiefbauten.

Wenn Sie an der Lösung und Behandlung von Problemen des Wasserbaus, der Kanalisation und Wasserversorgung sowie des allgemeinen Tiefbaus interessiert sind, können wir Ihnen eine attraktive Stelle offerieren.

Sie finden bei uns Aufstiegsmöglichkeiten, Gelegenheit zur Weiterbildung, grosszügige Ferienregelung, gutausgebauten Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit.

Telefonieren oder schreiben Sie unserer Personalabteilung. Wir geben Ihnen gerne Auskunft.

**Gruner AG, 4002 Basel**  
Ingenieurunternehmung, Nauenstrasse 7  
(beim Bahnhof SBB), Tel. 061 / 22 36 66

## Appell an unzufriedene Bauingenieure ETH!

Haben Sie es satt

- auf ausgetretenen Pfaden zu marschieren?
- in einer traditionellen Hierarchie auf Ihre Chance zu warten?
- in Ihrer Dynamik dauernd gebremst zu werden?
- Stahlbau-Projekte ohne Raffinesse anzubieten, quasi als «Tonnenware» in einer sinnlosen Preisschlacht?

Wollen Sie hingegen

- Ihre persönlichen Fähigkeiten ungehindert entfalten?
- zielbewusste Aufbauarbeit leisten?
- neue Geschäftsmöglichkeiten im Bereich aufspüren?
- Mitarbeiter neidlos fördern und dabei selbst wachsen?
- ein souveräner Leiter Ihrer Abteilung sein?

Fühlen Sie sich durch diese Worte angesprochen, besitzen Sie sicher auch jene Eigenschaften, auf welche meine Klientefirma außer der gründlichen Fachausbildung (Stahlbaupraxis) grössten Wert legt: Intelligenz und Zähigkeit. Interessenten für diese leistungsentsprechend dotierte

## Abteilungsleiter-Position

wenden sich an das neutrale Kontaktinstitut. Bewerbungen sind mit handschriftlichem Begleitschreiben, Angaben über bisheriges Salärniveau und frühestem Eintrittstermin sowie den üblichen Unterlagen erbeten an

**Institut  
für  
psychologische  
Forschung  
und  
Beratung**

Dr. S. Spörli  
6000 Luzern, Neustadtstr. 7  
Ø 041 / 22 16 00  
(Anfragen Montag bis Freitag von 9 bis 10 Uhr)

Interessenten finden bei uns jede gewünschte Diskretion sowie das Bestreben, Stellenbesetzungen nicht nur für die Auftraggeberfirma, sondern auch für den künftigen Mitarbeiter optimal zu gestalten.



Zentralverwaltung des Kantons Aargau

Wir suchen für unser Brückenbaubüro einen gut ausgewiesenen

## Bauingenieur- Techniker HTL

### Aufgaben

Mitarbeit bei der Projektierung und beim Unterhalt, nach Interesse und Eignung Bearbeitung von Schwertransports- und Baugesuchen

### Anforderungen

Diplom einer höheren technischen Lehranstalt, Erfahrung im Brückenbau erwünscht, aber nicht Bedingung.

### Geboten werden

diesen vielseitigen und verantwortungsvollen Aufgaben angemessenes Salär sowie zeitgemäss Arbeitsbedingungen.

Wir bitten Sie, zur ersten Kontakt- aufnahme mit unserem Herrn A. Imhof (Telefon 064 / 21 16 26) in Verbindung zu treten oder uns Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen.

**Aargauisches Baudepartement  
Abteilung Tiefbau  
Buchenhof, 5001 Aarau**



## Kanton Thurgau

### Tiefbauamt

Folgende Stellen sind sofort oder nach Vereinbarung zu besetzen:

### Dipl. Ing. ETH/Verkehrsingenieur

Bearbeitung interessanter verkehrsplanerischer Aufgaben auf kantonaler und interkantonaler Ebene.  
Mitarbeit bei Orts- und Verkehrsplanungen von Ortschaften im Kanton Thurgau. Lichtsignalanlagen, allgemeine Verkehrstechnik. Weitgehend selbständige Tätigkeit.

### Ingenieur-Techniker HTL

(gelernter Tiefbauzeichner)

Leitung eines Projektierungsteams im Straßenbau.  
Ausarbeitung und Prüfung von Staatsstrassenprojekten.  
Bearbeitung allgemeiner Strassenprobleme.  
Ausbildung der Tiefbauzeichnerlehrlinge.  
Erfahrung im Strassenbau erwünscht.

### Zeichner/Konstrukteur

Interessante, selbständige Aufgaben im Zusammenhang mit der Staatsstrassensignalisation; Gestaltung von Kreuzungen, Aufzeichnen von Bodenmarkierungen; Installation von Lichtsignalanlagen usw.

Bevorzugt wird Bewerber mit abgeschlossener Zeichnerlehre oder einer Lehre in handwerklicher Richtung. Zeichnerisch-konstruktive Begabung unerlässlich.

### Tiefbauzeichner

(evtl. Zeichnerin)

Abwechslungsreiche Aufgaben bei der Abteilung Staatsstrassenbau in kleinem Arbeitsteam.

Es handelt sich bei allen vier Stellen um vielseitige Aufgaben mit teilweisem Aussen-dienst.

Entlöhnung je nach Vorkenntnissen und Erfahrung; Spesen- und Autoentschädigung. Moderne Arbeitsbedingungen und gute Sozialleistungen. Neuzeitliche Besoldungsverordnung, 13. Monatslohn.

Telefonische Auskunft über Nr. 054 / 79111, intern 441.

Kurzgefasste Bewerbungen an das Personalamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstr. 76, 8500 Frauenfeld.

Die interessante Stelle für Sie!

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/661415

erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck,  
zum Beispiel  
Wettbewerbe,  
Entwurfs-Interpretation,  
Werbung, Detailstudien usw.

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/661415

KANTONALES TECHNIKUM BURGDORF  
Höhere Technische Lehranstalt HTL

### Aufnahmeprüfung

in die Abteilungen Hochbau, Tiefbau, Chemie, Maschinentechnik und Elektrotechnik (a. Energietechnik und Industrie-Elektronik, b. Nachrichtentechnik) zum Eintritt in das 1. Semester.

Montag, den 28. Januar 1974.

Anmeldungen sind vom 1. Dezember 1973 bis 10. Januar 1974 schriftlich an die Direktion des Technikums zu richten.

Anmeldeformulare können von der Kanzlei des Technikums Burgdorf oder bei den Gewerbeschulen bezogen werden.

Der Direktor: H. Markwalder

In der Bauverwaltung einer Vorortsgemeinde von Bern ist die Stelle eines

### Hochbauleiters

neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet ist interessant und vielseitig und verlangt vollen Einsatz, zeitweise auch ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit. Die Stellenbeschreibung steht Interessenten jederzeit zur Verfügung.

Im Vordergrund stehen Bewerber mit Ausbildung als Bautechniker HTL, Bauführer oder Bewerber mit anderer, gleichwertiger Ausbildung.

Neben selbständiger Arbeitsweise und gutem Arbeitsklima in neuen Büroräumen, bieten wir eine fortschrittliche Besoldung im Rahmen der staatlichen Besoldungsordnung, 13. Monatslohn sowie gut ausgebaute Sozialleistungen.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen (Foto, Ausbildung, Tätigkeit und Lohnanspruch sind bis 15. Dezember 1973 zu richten an Publicitas, 3000 Bern, Chiffre G 25662).

Für unsere neuzeitlich geführte Hochbauunternehmung suchen wir einen

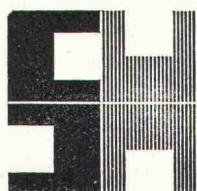
## Baufachmann

Aufgaben: Vor- und Nachkalkulation  
Leistungskontrolle / Zeitstudien  
Arbeitsvorbereitung  
Terminplanung

Diese Tätigkeit bedingt gute Baukenntnisse sowie Freude an der Arbeit mit theoretischem Zahlenmaterial.

Eine gründliche Einführung in diesen Arbeitsbereich ist vorgesehen.

Wir bieten Ihnen ein entsprechend gutes Gehalt mit Ergebnisprämie, Pensionskasse, Aufstiegsmöglichkeit sowie eine Wohnung.



Schildknecht + Haderer Alb.-Zwyssig-Str. 49  
Bauunternehmung AG 5430 Wettingen  
Tel. 056 / 26 25 15

Wir suchen für diverse Kantone der Zentralschweiz einen

## Baufachmann

(keinen Kaufmann) für den Besuch von Architekten und Bauingenieuren sowie Bauunternehmern.

Wir erstellen seit 10 Jahren wasserdichten Beton mit dem

## PUZZOLAN EFA-Füller

und garantieren als einzige Firma einen kapillarfreien und schwindrissfreien Beton auf 10 Jahre.

Für die wissenschaftliche Einführung des EFA-Füllers bei den obgenannten Interessenten sowie die technische Beratung für wasserdichte Betonkonstruktionen benötigen wir einen mit Zement und Beton vertrauten Mitarbeiter. Wir bieten sehr gutes Salär und Umsatzkommissionen nebst Spesen und Firmenwagen.

Richten Sie Ihre handschriftliche Offerte mit Lebenslauf; Studien- oder Berufsausbildungsanlagen an

**AG für wasserdichten Beton Bern**  
3007 Bern, Landhausweg 7

## Planungsamt des Kantons Bern

Wir suchen für die Ergänzung unseres zweisprachigen, kleinen Teams in Biel einen

## Technischen Mitarbeiter

Die Stelle eignet sich für

- Techniker aller Richtungen der Planung, Vermessung, Hoch- oder Tiefbau
- evtl. Zeichner der gleichen Fachgebiete mit längerer Praxis
- jungen Akademiker, der sich über eine fortschrittliche Baugesetzgebung in praktische Raumplanung einarbeiten möchte.

Bewegliches Auffassungsvermögen und Freude am Behandeln aller möglichen Raumplanungsprobleme, die in einer Gemeinde auftreten können, sind unerlässlich. Besoldung im Rahmen des kant. Dekretes, gute Sozialleistungen.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Für alle weiteren Auskünfte steht Ihnen gerne das Kreisplanungsamt Jura-Seeland, Veresiusstrasse 2, 2500 Biel, zur Verfügung (Tel. 032 / 6 51 15).

Offeraten sind bis zum 15. Dezember 1973 an dieselbe Adresse zu richten.



Wir suchen für unsere Sektion Niederspannung und Fernmeldewesen

## technische Mitarbeiter

mit abgeschlossener Lehre als Maschinenzeichner, Elektrozeichner, Tiefbauzeichner oder gleichwertiger Ausbildung.

### Arbeitsgebiet:

Projektierungsgruppe für den Bau und die Erweiterung von grossen bahneigenen Kabel- und Beleuchtungsanlagen. Nach Einarbeitung besteht die Möglichkeit, zum Teil auch Bauleitungsaufgaben zu übernehmen. Ihr **Arbeitsort** liegt in unmittelbarer Nähe des Zürcher Hauptbahnhofs.

Wenn Sie eine kollegiale Zusammenarbeit in einem kleinen, gutausgewiesenen Team schätzen, schreiben oder telefonieren Sie uns.

**SBB, Bauabteilung Kreis III**  
**Postfach, 8021 Zürich**  
**Telefon 01 / 39 39 39, intern 2330**

Für die Leitung einer mittleren Architekturabteilung in der Stadt St. Gallen suchen wir für ein angesehenes Büro einen

## Architekten-Techniker HTL

mit einigen Jahren Erfahrung,

vorwiegend für

- Industriebauten
- ähnliche Bauvorhaben
- Infrastruktur-Bauten

### Diese Position ist ausbaufähig.

Es soll Ihnen Spass machen, diese Abteilung wie Ihr eigenes Unternehmen zu führen. Damit sind selbstverständlich auch interessante Aussendienstaufgaben verbunden.

Die Anstellungsbedingungen werden den gestellten Anforderungen entsprechen.

Senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen zur **diskreten** Durchsicht zu. Vor dem Kontakt mit unserem Auftraggeber werden wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch unverbindlich näher informieren.



## Schulverwaltung der Stadt St. Gallen

Infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers wird die Stelle für den

## Vorsteher der Polierschule

(Abteilung der Gewerblichen Berufsschule St. Gallen)

ausgeschrieben.

Dieses Amt ist verbunden entweder mit

- a) einem hauptamtlichen Lehrauftrag in den einschlägigen Fächern mit 18 Wochenstunden oder
- b) einem Lehrauftrag im Nebenamt mit 6–12 Wochenstunden.

### Anforderungen:

Hochbautechniker HTL, mehrjährige praktische Tätigkeit, organisatorische und Führungs-Fähigkeiten.

Stellenantritt: 22. April 1974, evtl. später. Ausführliche Bewerbungen mit handgeschriebenem Begleitbrief und den üblichen Zeugniskopien sind bis 15. Januar 1974 zu senden an das Schulsekretariat, Scheffelstrasse 2, 9000 St. Gallen.

Auskunft erteilt der Direktor der Gewerblichen Berufsschule, Kirchgasse 15, 9000 St. Gallen, Tel. 071 / 23 21 68.



## Kanton Basel-Landschaft Baudirektion/Planungsamt

Die umfassende Erledigung der kantonalen Aufgaben auf den Stufen **Regionale Detail-, Orts-, Quartier- und Objektplanung** ist unser Tätigkeitsbereich.

In unserem technischen Büro, wo alle anfallenden zeichnerischen und grafischen Arbeiten und viele weitere interne Dienstleistungsaufgaben zu erledigen sind, fehlen uns

## Zeichner/Zeichnerinnen (Ref.-Nr. 279)

aus dem Planungs- oder Bauwesen, evtl. aus dem grafischen Sektor mit Freude an einer abwechslungsreichen, universellen Beschäftigung.

Dabei handelt es sich um weitgehend selbständige Positionen in kleinem Arbeitsteam. Schätzen Sie auch angenehme, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, so zögern Sie nicht, sich umgehend mit uns in Verbindung zu setzen.

Verlangen Sie unser Bewerbungsformular und schicken Sie dieses ausgefüllt, unter Bezugnahme auf die Referenznummer, bis zum 22. Dezember 1973 an:

**Kantonales Personalamt, Rheinstr. 24, 4410 Liestal**  
Tel. 061 / 96 51 31 oder 96 51 32



Fabrique de machines pour l'impression et le façonnage du papier et du carton cherche

## dessinateurs/constructeurs

en appareils électroniques, pour l'exécution de circuits imprimés, construction d'appareils et dessins de schémas.

Ce poste pourrait également convenir à des mécaniciens-électroniciens ou radio-électriques ayant déjà l'expérience du bureau de construction.

Restaurant d'entreprise — horaire libre.

Entrées immédiates ou à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae détaillé et copies de certificats à **J. Bobst & fils S.A.**, référence 751.1, case postale, 1001 Lausanne 1, tél. 021 / 25 01 01.

## Chef des Meliorations- und Vermessungsamtes Graubünden

Infolge Erreichung der Altersgrenze verlässt der Chef dieses Amt nächstes Jahr.

Haben Sie Interesse an  
**Führungsauflagen?**

Vielseitige, interessante Meliorations- und Vermessungsauflagen, die sich über das ganze Kantonsgebiet erstrecken, setzen Fachkenntnisse und Führungseigenschaften voraus.

### Selbständigkeit?

Als direkt dem Departementsvorsteher Verantwortlicher verfügen Sie im Rahmen der Zielsetzung und der Rechtsgrundlagen über eine weitgehende Selbständigkeit, um Ihre Initiative und Koordinationsfähigkeit einzusetzen.

Sind Sie

### dipl. Kulturing. ETH

(Ing.-Geometerpatent erwünscht) oder verfügen Sie über eine gleichwertige Hochschulbildung, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung bis 20. Dezember 1973.

Auskünfte erteilen Ihnen der Departementsvorsteher über Tel. 081 / 21 32 31 oder der Chef des Meliorations- und Vermessungsamtes über Tel. 081 / 21 32 63.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an

**Personal- und Organisationsamt  
des Kantons Graubünden**  
7001 Chur

# Pontresina

bietet Ihnen Sonne, Sport und berufliche Chancen als Bauingenieur. In unserem Büro ist die Stelle des

### Hochbauabteilungsleiters

neu zu besetzen.

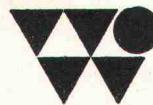
Wir stellen uns für diese Position einen versierten, initiativen **Bauingenieur** vor, der befähigt ist, ein Team zu leiten. Praxis in der Projektierung und Ausführung von Hochbauten unerlässlich. Es handelt sich um eine interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit. Stellenantritt baldmöglichst.

Die Anstellungsbedingungen sind fortschrittlich und wir bieten eine den Anforderungen entsprechende Besoldung.

Ihre Offerte erbitten wir an

**Ingenieurbüro Edy Toscano, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Turnerstrasse 25, 8006 Zürich  
Tel. 01 / 26 80 10 / 26 44 45

## Werffeli + Winkler



**Wir suchen** einen selbständigen und initiativen

### Ingenieur-Techniker HTL

als

### Abschnittsbauleiter

mit Erfahrung in allen Bereichen des

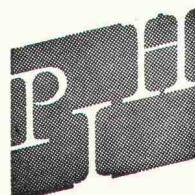
#### Autobahn- und Strassenbaus

für den Einsatz in einem interessanten Bauabschnitt im Zürcher Oberland.

**Wir bieten** anspruchsvolle, verantwortliche und langfristige Tätigkeit mit zeitgemässem Salär und fortgeschrittenen Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie um telefonische (Tel. 052 / 32 38 21) oder schriftliche Kontaktnahme.

**WERFFELI + WINKLER, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Ingenieurbüro  
8307 Effretikon, Rikonerstrasse 4



Eine international tätige Ingenieurgruppe sucht durch uns einen

### Geologen-Hydrologen

für Grundlagenforschung und planerische Aufgaben innerhalb des Problemkreises Grundwasser, Grundwasserschutz und Wasserversorgungsfragen.

Sie haben Ihr Geologiestudium mit Erfolg abgeschlossen und sind bereit, in einer interdisziplinären Arbeitsgruppe das Gebiet der Hydrologie selbständig zu betreuen. Ebenso wichtig sind jedoch Ihr Flair für technische Problemlösungen, Ihre Bereitschaft im Team zu arbeiten und Aufgeschlossenheit gegenüber wirtschaftlichen Fragen. Deutsch- und Französischkenntnisse sind erforderlich, Englisch soweit es die Bearbeitung der Fachliteratur notwendig macht.

Wenn Sie diese zukunftsorientierte, vielseitige Aufgabe interessiert, bitten wir Sie um Kontaktnahme unter Kennziffer 2365.

**Personalberatung für Industrie und Handel**  
**Dr. P. Grob, 8803 Rüschlikon**  
Bahnhofstrasse 9, Telefon 01 / 724 16 37

**Wir sind eine in Graubünden tätige Ingenieurunternehmung — ein kleineres Team, das in Planung, Vermessung, Tiefbau und Meliorationen tätig ist.**

Für unsere Tiefbau-Abteilung suchen wir einen

## Tiefbauzeichner

Wenn möglich mit Erfahrung in Bauleitung. Ihm obliegt insbesondere:

- Vermessungstechnische Aufgaben mit modernsten Mitteln
- Mitwirkung bei der Projektierung (Strassen-, Wasserbau)
- Kostenvoranschläge und Arbeitsvergebung
- Bauführung
- Abrechnung

Wir bieten Ihnen ein den Leistungen entsprechendes Gehalt sowie gut ausgebaute Sozialleistungen, wie vollausgebauten Pensionskasse, Spesenentschädigungen.

Sie finden bei uns eine angenehme Atmosphäre in modernen Büroräumlichkeiten. Wir erwarten fachliches Können und Teamgeist. Idealalter 25–30 Jahre.

**INGENIEURBÜRO STRAUBAG**

Aspermontstrasse 11, 7000 Chur, Tel. 081 / 24 56 56

## Gesundheits- und Wirtschaftsamt der Stadt Zürich

Möchten Sie mithelfen, unsere schöne Stadt wohnlich zu gestalten und zu erhalten?

Das Gesundheitsinspektorat der Stadt Zürich sucht auf den 1. April 1974 für die Abteilung Bauhygiene einen

### Architekt-Techniker HTL

(oder mit gleichwertiger Ausbildung)

### als Chefnachfolger

#### Ihre Tätigkeit:

Überprüfung von Bau- und Umbauvorhaben in bauhygienischer Beziehung, gesundheitspolizeiliche Erhebungen in Wohnungen, Hotels, Wirtschaften usw.

Leitung einer Gruppe von Kontrollbeamten. Sie arbeiten selbstständig und nicht nur im Büro. Der ständige Kontakt mit Architekten, Bauherrschaften, Hausbesitzern und verschiedenen Abteilungen der Stadtverwaltung ist ein besonders interessanter Aspekt. (Sie prüfen nicht nur, Sie beraten auch.)

Der heutige Leiter der Abt. Bauhygiene tritt im Frühjahr 1975 in den Ruhestand.

#### Wir bieten:

sicheren Arbeitsplatz, gute Aufstiegsmöglichkeiten, ein zeitgemäßes Gehalt mit jeweiligem Teuerungsausgleich, 5-Tage-Woche, vorbildliche Sozialleistungen.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an den Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamtes der Stadt Zürich, Walchestr. 31, 8035 Zürich.

Nähtere Auskunft gibt Ihnen gerne Herr Rother, Tel. 01 / 29 20 11, intern 2020.

**Der Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamtes**



Wir suchen einen

## Bauzeichner

vorzugsweise aus dem Hoch- oder Holzbau, welcher an einer selbständigen, interessanten Tätigkeit Freude hat.

Wenden Sie sich bitte mündlich oder schriftlich an unsere Personalabteilung für Angestellte, Telefon 053 / 8 15 55, intern 6771. Wir werden Ihnen gerne nähere Auskunft erteilen. Kennziffer 7.

SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft  
8212 Neuhausen am Rheinfall

Zum weiteren Aufbau unseres Teams suchen wir

## dipl. Bauingenieur ETH sowie qualifizierte Tiefbauzeichner und Eisenbetonzeichner

für Entwurf, Projektierung und Bauleitung vielseitiger, bedeutender Hoch- und Tiefbauten.

Wir sind ein modern organisiertes Büro mittlerer Größe und bereit, tüchtige Mitarbeiter entsprechend großzügig zu honorierten.

Ingenieurbüro Ernst Lüscher AG  
Urs-Graf-Strasse 8  
4052 Basel Telefon 061 / 42 64 80



cherche

pour renforcer son groupe de technique des transports, dont les activités s'exercent en Suisse et à l'étranger

## un ingénieur

avec quelques années d'expérience en matière de planification et d'aménagement dans les domaines des circulations et/ou du chemin de fer.

## Un dessinateur-projecteur

avec plusieurs années d'expérience dans les mêmes domaines.

Prestations sociales étendues. Horaire libre, semaine de 5 jours.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres manuscrites complètes avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire à **Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils SA**, avenue de Cour 61, 1007 Lausanne.

Für unsere technische Abteilung suchen wir einen

## Bautechniker

oder qualifizierten

## Bauzeichner

für bauliche Aufgaben im Zusammenhang mit Projektierung, Bau, Modernisierung und Unterhalt von Tankstellen.

Nach gründlicher Einführung umfasst die vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit im zugewiesenen Gebiet der Schweiz alle vorkommenden Arbeiten eines selbständigen Baufachmannes, im Büro wie auf dem Bauplatz. Kenntnisse der italienischen Sprache wären dabei von Vorteil.

Wenn Sie Interesse haben an einer Dauerstelle in einem international bekannten Unternehmen mit vorzüglichen Sozialleistungen und Arbeitsbedingungen, so schreiben oder telefonieren Sie bitte an



**ESSO (SCHWEIZ)**

Personalabteilung, Postfach, 8021 Zürich  
Uraniastr. 40/Löwenstr. 2, Telefon 01-239734



**BAUMBERGER PROJEKT AG**

sucht einen begeisterungsfähigen

## Ingenieur-Techniker HTL

zur Lösung von anspruchsvollen Aufgaben im Tiefbau und einen initiativen

## Eisenbetonzeichner

Haben Sie Interesse, in einem jungen und aufgeschlossenen Team mitzuarbeiten, dann rufen Sie uns an.

**BAUMBERGER PROJEKT AG**

Ingenieurbüro für Planen und Bauen

6403 Küssnacht, Telefon 041 / 81 25 10

3425 Koppigen, Telefon 034 / 3 41 47

## Ausschreibung von Bauarbeiten

Das Konsortium Motor-Columbus/Itten + Brechbühl, Baden, als Totalübernehmer schreibt im Rahmen der Kant. Verordnung über die Vergabeung öffentlicher Arbeiten und Lieferungen folgende Arbeiten und Lieferungen unter den Fachfirmen zur Konkurrenz aus. Für alle Submissionen gelten folgende Daten:

Auflage ab 3. 12. 73 / Eingabetermin 25. 1. 74 / Offerteröffnung 29. 1. 74, 14.00 Uhr.

## Kantonsspitäler Aarau und Baden, Spitaltrakte

- Unterlagsböden
- Bodenbeläge in Textilien
- Bodenbeläge in Linol und PVC
- Bodenbeläge in Kunststein (Winkelritte und Bodenplatten)
- Bodenbeläge in Terrazzo
- Hartbetonbeläge und Zementüberzüge
- Kunstharsbeläge (Beschichtungen)
- Sockelleisten
- Höhlböden
- Boden- und Wandbeläge in gebrannten Materialien
- Schreiner II (Arbeitsflächen, Tablare, Korpusse, Schalterfronten)
- Deckenverkleidungselemente (heruntergehängte Decken)
- Gipsarbeiten (inkl. Stützenverkleidungen)
- Wäsche- und Kehrichtabwurstanlagen

## Kantonsspital Baden

- Rohrpostanlage

## Kantonsspital Baden, Werkhof

- Tankanlage (für Heizöl)

## Kantonsspital Baden, Pflegeschule

- Unterlagsböden und Zementüberzüge
- Bodenbeläge in Linol, PVC und Textilien / Sockelleisten
- Bodenbeläge in Kunststein (Winkelritte und Bodenplatten)
- Boden- und Wandbeläge in gebrannten Materialien
- Schreinerarbeiten
- Gipsarbeiten und Akustikputz

## Kantonsspitäler Aarau und Baden, gesamthaft

- Feuermeldeanlagen

Die Pläne und Bedingungen können beim bauleitenden Konsortium Motor-Columbus/Itten + Brechbühl, Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Mellingerstr. 22, ab Auflagedatum 3. 12. 73, während 14 Tagen zwischen 14.00 und 16.00 Uhr eingesehen werden, wo auch die Offertformulare abzuholen sind.

Die Offerten sind verschlossen bis spätestens am **Eingabetag, 25. Januar 1974, 18 Uhr, beim Konsortium Motor-Columbus/Itten + Brechbühl, Parkstr. 27, 5401 Baden**, abzugeben.

Die Umschläge der Offerteingaben sollen die Bezeichnung der Objekte sowie der offerierten Leistung aufweisen.

**tel. 01-876403**

## weder bauleitungen

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen initiativen und einsatzfreudigen

### Eisenbetonzeichner

für die selbständige Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Projekte des Brücken-, Industrie- und Hochbaus. Wir können Ihnen fortschrittliche Arbeitsbedingungen und sehr gute Entlohnung offerieren.

Rufen Sie uns doch an! Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Ingenieurbüro H. Rigendinger, 7000 Chur**  
Dipl. Ing. ETH/SIA, vorm. Dr. C. Menn  
Quaderstr. 18, Tel. 081 / 22 49 76

Im Aufbau begriffenes Ingenieur- und Planungsbüro, auf dem Gebiet der Raum- und Verkehrsplanung tätig, sucht einen jüngeren

### Verkehringenieur

für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Aufgaben der Verkehrsplanung und der Verkehrstechnik.

Wir denken an einen jüngeren diplomierten Bauingenieur ETH, der Freude an der selbständigen Bearbeitung der ihm übertragenen Aufgaben hat und gewillt ist, einen eigenen Tätigkeitsbereich aufzubauen.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, individuelle Arbeitszeit und fortschrittliche Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.



**BIERMANN UND BARBE AG**  
Ingenieur- und Planungsbüro  
Thunstrasse 99, 3006 Bern,  
Telefon 031 / 44 65 54

Wir suchen zur Erweiterung unseres kleineren Teams

### Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner(in)

für selbständige Mitarbeit an interessanten, öffentlichen Bauvorhaben (Krankenhaus/Pflegeheime).

Angenehmes Arbeitsklima mit gleitender Arbeitszeit.

**Jörg Affolter, 8590 Romanshorn**  
dipl. Architekt ETH/SIA, Neuhofstrasse 103, Tel. 071 / 63 17 37

Auf Frühjahr 74 oder nach Uebereinkunft suchen wir

### Architekt-Techniker HTL

zirka 30—35jährig, für Projektleitung und Ueberwachung der Planbearbeitung. Vorausgesetzt wird die Fähigkeit zur Erarbeitung aller technischen und finanziellen Entscheidungsgrundlagen sowie die Begabung zur Führung unserer Arbeitsgruppen.

Für Ihren Einsatz bieten wir Ihnen eine in jeder Beziehung leitende, auf Partnerschaft ausgerichtete Stellung sowie eine Ihrer Leistung und Verantwortung entsprechende Entlohnung.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und sind gerne bereit, Ihnen weitere Auskünfte zu erteilen.

**H. P. Menn, dipl. Architekt BSA/SIA**  
7000 Chur, Bahnhofstrasse 14

### Günstiges Leserschaftsprofil

Auf die Frage «Welche Stellung im Beruf haben die Leser der Schweizerischen Bauzeitung?»

hat die Leserschaftsanalyse eines neutralen Marktforschungsinstituts folgendes ergeben:

Inhaber / selbständig Erwerbende 44%  
Leitende Stellung (Prokurist, Geschäftsführer) 41%

Die Hälfte der Leser des SIA-Organs ist verantwortlich oder wichtig für die Erteilung von Aufträgen. Das macht die Schweizerische Bauzeitung als Insertionsorgan so wertvoll. SBZ-Leser sind kompetente Fachleute — hier lohnt sich eine laufende Kontaktpflege.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

8035 Zürich 1004 Lausanne 1204 Genève Beckenhofstr. 16  
19, av. de Beaulieu 8, rue du Marché

Tel. 01 / 26 97 40  
Tél. 021 / 34 72 65  
Tél. 022 / 26 03 45

Organisatorisch begabten

## Bautechniker/Projektleiter

für die selbständige konstruktive und planerische Projektbearbeitung in enger Zusammenarbeit mit Unternehmern und der örtlichen Bauleitung gesucht.

**Architekten R. Klemenz + F. P. Flubacher, dipl. Arch. SIA**  
8006 Zürich, Stampfenbachstrasse 67, Tel. 01 / 28 94 20 / 26 10 16

Wir sind ein kleineres Architekturbüro in Zürich-Enge und suchen zur Mitarbeit an Schul- und anderen öffentlichen Bauten, Wettbewerben

## 1 Architekt-Techniker HTL 1 Hochbauzeichner

Es besteht die Möglichkeit als Projektleiter eingesetzt zu werden. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Ich ersuche um telefonische Kontaktnahme.

**Hans Zanger, Arch. BSA, 8002 Zürich**  
Hügelstrasse 6, Tel. 01 / 36 20 18

## Bauingenieur (grad.)

26, Deutscher, zur Zeit technischer Leiter eines Fertighaus-Zweigbetriebs, spezialisiert auf

### Holzbau im Akkord

sucht Stellung in der Schweiz.

Angebote unter Chiffre SBZ 144 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht in Architekturbüro mit 8 Mitarbeitern selbständiger

## Hochbauzeichner-Bauführer

für die Planbearbeitung und Ausführung einer anspruchsvollen Terrassenhaus-Siedlung.

Wir sind ein kameradschaftliches, dynamisches Arbeitsteam und bieten Leistungslohn und Erfolgsbeteiligung.

**Architekturbüro Martin Staub, 5432 Neuenhof**  
Poststrasse 21, Tel. 056 / 86 30 50

## Kaufmann

31, Niederlassungsleiter eines Wohnungsbauunternehmens (ppa.) in der BRD, mit besten Kenntnissen

### im vorgefertigten Bauen

möchte nach zehnjähriger Auslandtätigkeit in die Schweiz zurück und sucht vergleichbare Aufgabe.

Angebote unter Chiffre SBZ 145 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Frauenfeld

Zu vermieten in Frauenfeld an bester zentraler Lage

## 120 m<sup>2</sup> Bürofläche

in neuem Geschäftshaus.

Bezug nach Vereinbarung.

**SISKA VERWALTUNGS AG, 8401 Winterthur**  
Ruhtalstr. 12, Tel. 052 / 23 10 51

Gesucht in kleineres Architekturbüro

## Architekt-Techniker HTL

für Entwurf, Werkpläne, Devisierung und Bauführung. Ausbaufähige Stelle. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Hans Mathis, Architekt**  
8155 Niederhasli, Niederglatterstrasse 19  
Telefon 01 / 94 57 06

Wir suchen in unser junges Team einen initiativen

## Hochbautechniker HTL

für Projektierung von interessanten Bauaufgaben.

Wir bieten Ihnen ein weitgehendes Tätigkeitsfeld mit grosser Selbstständigkeit.

**Björli AG, Architektur- und Ingenieurbüro**  
7000 Chur, Planetarystrasse 16, Telefon 081 / 22 12 48

## **Undichter Beton! Wassereinbrüche!**

behebt durch Injektionen

**O. + H. Kühne**  
8600 Dübendorf, Birchlenstrasse 79, Telefon 01 / 85 57 55

## **Dipl. Bauingenieur**

mit 12jähriger Praxis im Ausland und 5jähriger Praxis in der Schweiz, hauptsächlich auf dem Gebiet des Eisenbeton-, Industrie- und Wohnungsbaus, sucht verantwortungsvolle Stelle in Ingenieurbüro (im Raum Basel).

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 137 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro im Raum Zürich übernimmt kurzfristig

## **Zeichenarbeiten für Eisenbetonbauten**

zu günstigen Bedingungen.

Offerten unter Chiffre SBZ 125 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## **Architekt**

sucht Betätigung in Team auf dem Gebiet der Planung (Vorprojekt, evtl. Orts- und Regionalplanung) im Raum Zürich, Basel oder Berner Jura.

Offerten unter Chiffre SBZ 126 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## **Dipl. Bauing. ETH**

in ungekündiger Stellung, mit zweijähriger Praxis in der Projektierung von Untergärbauten (samt zeitweiser Projektleitung) sowie kürzerem Baustellenaufenthalt, sucht neue verantwortungsvolle Tätigkeit im Raum Zürich (bevorzugt: Bauunternehmung).

Offerten unter Chiffre SBZ 129 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Qualifizierter, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

## **Architekt-Techniker HTL**

mit Erfahrung im Wohnungsbau, Schulhausbau usw. von Projekt bis Abrechnung, sucht Stelle oder freie Mitarbeit, Raum Zürich.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 131 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Selbständige

## **Tiefbauzeichnerin**

mit eigenem Büro entlastet Sie mit Zeichnungsarbeiten. Beste Referenzen.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 133 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## **Architekt-Techniker HTL**

(dipl. Herbst 73)

sucht Stelle im Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre 33-310593 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Bauunternehmung, Lage Lugano, sucht per sofort oder nach Ver- einbarung

## **technischen Zeichner**

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, Führungsaufgaben im Bau- projektsgebiet, Ausführungsplanung und Direktionsarbeiten.

Nur Personen mit Erfahrung und Fähigkeit zu selbständiger Arbeit richten ihre vollständige Offerte mit Referenzen und Lohnangabe unter Chiffre L 901125 an Publicitas, 6901 Lugano.

Kleines, speditives

## **Ingenieur-Zeichnungsbüro**

sucht dringend Arbeit auf dem Gebiete Eisenbeton sowie Tief- und Stahlbau.

Offerten unter Chiffre P 900248 an Publicitas, 8750 Glarus.

Gesucht auf 1. Januar oder später

## **Bauführer**

für die Leitung einer Filiale.

Aufgabenkreis ist die Betreuung der Baustellen, Kalkulation, Aus- mass und Abrechnung.

Wir bieten nebst den üblichen Sozialleistungen 4 Wochen Ferien sowie gutes Salär.

**KISTLER + STRASSER AG**  
Bauunternehmung, Brugg, Telefon 056 / 41 60 60

Gesucht selbständige

## **Tiefbauzeichner**

Wir bieten vielseitige Arbeit, zeitgemäßes Salär und angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team in unserem Büro Münsingen.

**T. Schmalz, dipl. Ing. ETH/SIA**  
3510 Konolfingen, Telefon 031 / 91 84 14

**Gesucht**

per sofort oder später

## **Sachbearbeiter**

für vorfabrizierte Siedlung von Eigentumswohnungen.

Bewerber mit mehrjähriger praktischer Erfahrung sollen sich zwecks Besprechung der Anstellungsbedingungen melden unter Chiffre SBZ 139 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## **Junger Baufachmann**

gelernter Maurer-Polier mit Italienisch-Kenntnissen, seit zirka 2 Jahren in kleinem Architekturbüro tätig, sucht auf Jahresbeginn neue, interessante Tätigkeit (bevorzugt Zürich / Umgebung).

Offerten bitte unter Chiffre F 25-302746 an Publicitas, 6002 Luzern.

## Bauzeichnerteam

übernimmt zeichnerisch-konstruktive Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau, Abwasser-, Verkehrstechnik, Eisenbeton.  
Offerten erbeten unter Chiffre 5073 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

Junger, deutscher

## Bauingenieur grad.

versiert in Statik, Konstruktion und Prüfung sucht alsbald neuen Wirkungskreis im Raum Bodensee.  
Zuschriften erbeten unter Chiffre 41-301279 an Publicitas, 8401 Winterthur.

Erfahrener

## Bauleiter/Architekt

absolut selbständig in allen Arbeiten vom Projekt bis Abrechnung, sucht anspruchsvollen Wirkungskreis als Mitarbeiter. Bevorzugt wird Partnerschaft, evtl. freie Mitarbeit. Raum Zentralschweiz.  
Detaillierte Angebote unter Chiffre SBZ 134 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauführer

sucht auf Frühjahr 1974 neuen Wirkungskreis in Unternehmung, Verwaltung oder Architekturbüro. Zur Zeit in Architekturbüro tätig.  
Offerten mit Angaben über Sozialleistungen, Ferien, Salär unter Chiffre SBZ 132 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

33, 5 Jahre in den USA, mit Erfahrung in Wettbewerben, Entwurf und Ausführung, sucht verantwortungsvollen Posten auf Anfang 1974.  
Offerten unter Chiffre SBZ 130 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauingenieur-Techniker HTL (FHS)

Abschluss Februar 74, Lehre Vermessungszeichner, sucht interessante Stelle im allgemeinen Tiefbau, evtl. Bauunternehmung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 128 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Geometer-Techniker HTL

mit Erfahrung in Strassen- und Tiefbau (Projekt und Bauleitung), sucht eine verantwortungsvolle Stelle in der Region Basel oder Thun.  
Offerten unter Chiffre SBZ 127 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur-Verkehrsingenieur

mit achtjähriger Praxis in Verkehrsplanung, Strassenprojektierung-Verkehrs-wesen, sucht eine neue, verantwortungsreiche, selbständige Stelle.  
Offerten unter Chiffre SBZ 124 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Tiefbauzeichner und Maurer

(Lehrabschlussprüfungen mit Fähigkeitsausweisen) und zwei Jahren Praxis in Bauleitung, sucht Stelle als Hilfs- oder Bauführer im Raum Zürich und Umgebung.  
Offerten unter Chiffre 5119 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

## Tiefbauzeichner

mit 9 Jahren Praxis, sucht neuen Wirkungskreis auf Frühjahr 1974. Zürich und Umgebung.  
Offerten erbeten unter Chiffre 5162 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

Qualifizierter

## Eisenbetonzeichner

sucht per sofort neuen Wirkungskreis.  
Zuschriften erbeten unter Chiffre 5120 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

## Bauzeichner/Bautechniker

möchte in Ihrem Architekturbüro an interessanten Bauaufgaben mitarbeiten. Zürich und Umgebung bevorzugt. Eintritt Januar 1974 oder nach Vereinbarung.  
Offerten mit näheren Angaben über Aufgabenbereich, Arbeitsort usw. unter Chiffre SBZ 136 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Vielseitig erfahrener, 35jähriger

## Bautechniker sucht Teilzeitbeschäftigung

halbtags oder 2-3 Tage pro Woche.

Tel. 01 / 45 29 49

Junger

## Architekt-Techniker HTL

(Diplom Herbst 1973) sucht interessante Stelle auf Januar 1974 oder nach Vereinbarung.  
Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 135 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu verkaufen

## Zeichentisch

mit Masch. und Hydr.-Fuss, «ISIS» 100/175 cm, wenig gebraucht, Fr. 1850.—.  
Tel. 01 / 75 19 10

## Dipl. Bauingenieur ETH

28, mit Praxis im Hochbau und auf dem Bauleitungssektor im Strassenbau, sucht für Januar 1974 neue Stelle im Raum Zürichsee-Zürcher Oberland.  
Tel. 01 / 74 63 48 oder 01 / 74 96 02

Gesucht

## Lehrstelle als Hochbauzeichner

in der Ostschweiz. Der Bewerber hat gute Zeugnisse.  
Anfragen bitte an:  
Josef Brander, 9620 Lichtensteig, Wilerstr. 118 a, Tel. 074 / 7 11 88

Zu verkaufen

Förderband, 12 m lang, mit Motor, Fr. 4500.—. Div. Elektromotoren ab 5 PS bis 20 PS ab Fr. 300.—.

Tel. 057 / 6 22 28

## Architekt-Techniker HTL

(36), sucht Stelle in Zürcher Architekturbüro.  
Offerten unter Chiffre SBZ 146 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

mit mehrjähriger Praxis (Bauunternehmung, Projektierung) sucht interessante Stelle mit vorwiegend theoretischer Beschäftigung (evtl. Forschung).  
Offerten unter Chiffre SBZ 143 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

36jährig, mehrjährige Praxis auf dem Bauleitungs- und Bauführungssektor Richtung Verkehrs- und allgemeine Tiefbauten, sucht ausbaufähige Dauerstelle.  
Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 142 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

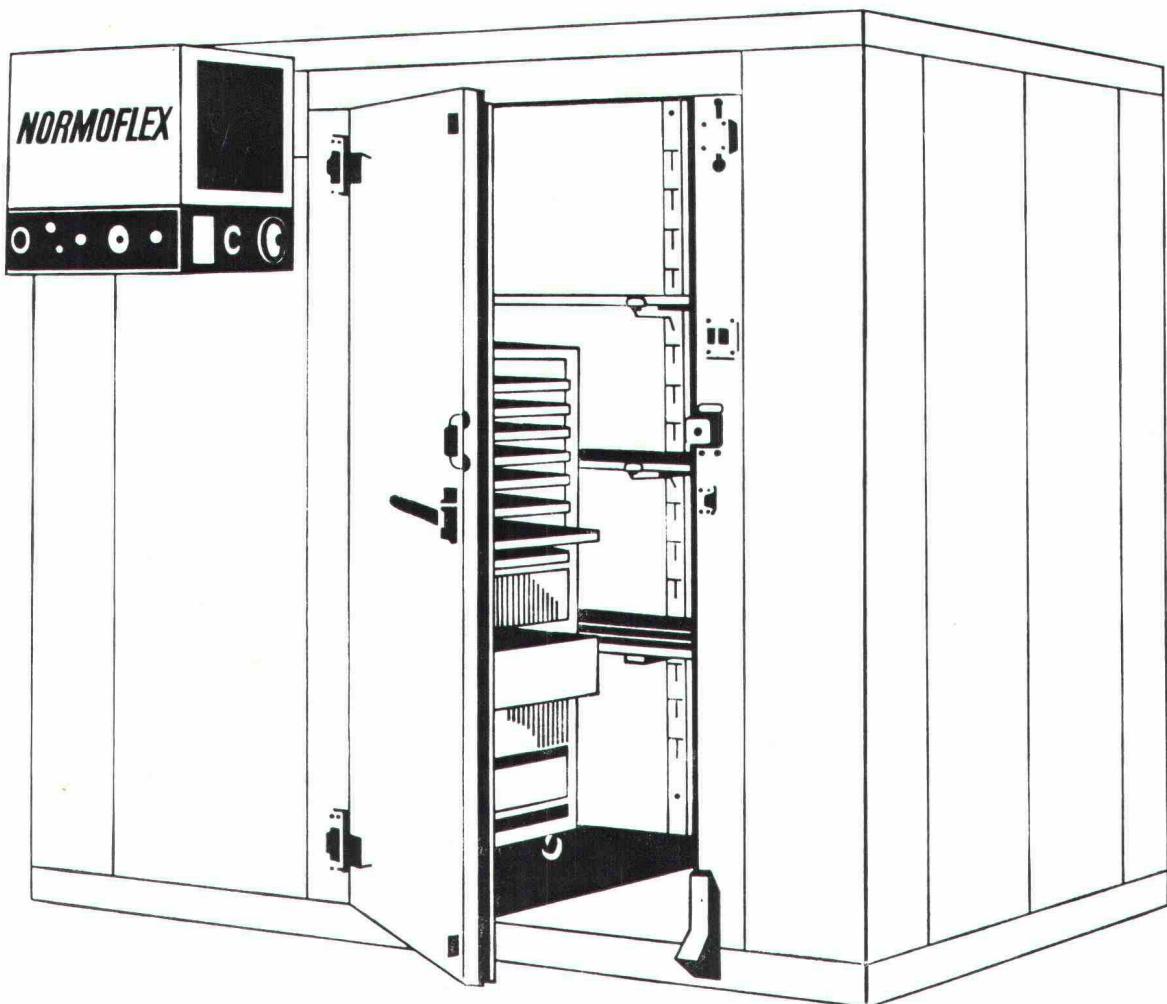
Student HTL, 2. Semester ATZ, Abteilung Hochbau,  
sucht Arbeit in Architekturbüro im Raum Zürich.  
Offerten unter Chiffre SBZ 141 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauzeichner/Maurer

sucht Stelle in mittlerem Betrieb im Raum Zürich auf dem Gebiet der Bauleitung, eventuell Bauführung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 138 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Bauzeichner/Maurer

mit Bauleitungserfahrung sucht auf Frühling 1974 interessante Stelle als Hilfsbauführer-Bauleiter im Raum Aarau, Zug, Luzern, evtl. Zürich.  
Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 140 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



## **Der Schaller Normoflex löst alle Kühl- und Tiefkühlprobleme.**

Der Schaller Normoflex Kühl- oder Tiefkühlraum ist in wenigen Stunden aufgestellt. Steckerfertig und betriebsbereit. Genau nach Ihren Bedürfnissen gebaut. Denn er hat genormte Teile und lässt sich auch ausbauen. Und der Innenraum kann ebenfalls nach Ihren speziellen Anforderungen ausgerüstet werden. Selbstverständlich besitzt jeder Schaller Normoflex schon

serienmäßig ein Schloss, einen automatischen Türschliesser, Beleuchtung, Tür-Öffnungspedal, Sicherheitsvorrichtungen und vieles mehr. Schaller Normoflex Kühl- oder Tiefkühlräume können Sie sogar mieten. Mit voller Anrechnung bei späterem Kauf.



Rufen Sie uns an! Unser Telefon-Kälteberatungsdienst steht Ihnen zur Verfügung.

**031 4137 33**

# **SCHALLER**

Für alles was kühl oder klimatisiert sein muss.  
Paul Schaller AG Stauffacherstrasse 60, 3001 Bern

## **Das gibt's nur bei WEMA- Lichtkuppeln.**

- Keine Bohrung von oben.

(Regen- und Schmelzwasser kann nicht eindringen. Alle Befestigungsteile sind vor Wettermöglichkeiten geschützt.)

- Beide Acrylglas-Schalen fest verschweisst.

(Luft- und staubsichere Abdichtung)

- Neopren-Bewegungselemente.

(Gefährliche Spannungen im Kuppelmaterial durch Temperaturbewegungen werden ausgeglichen. Keine starren Verbindungen an gefährdeten Punkten.)

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.

Oder besprechen

Sie Ihre Probleme

mit einem unserer

technischen Berater.

Siegfried Keller AG  
Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Tel. 01 93 02 81  
Telex 55423

**KELLER**



ein Unikeller  
Unternehmen

1022 Chavannes-Lausanne  
22, route de la Maladière  
Tel. 021 35 07 12

3014 Bern  
Allmendstrasse 39  
Tel. 031 42 62 62